



Prezydent Piotr Głowski dekoruje Arno Giese'a orderem „Zasłużony dla Kultury Polskiej”

## ARNO GIESE

### zasłużony dla kultury

Mówi się o nim, że jest synem pogranicza i orędownikiem polsko-niemieckiego pojednania - Arno Giese, publicysta, pisarz, fotoreporter, korespondent prasy polonijnej w Niemczech, Stanach Zjednoczonych, Anglii, Francji i na Litwie. Podczas wtorkowej sesji Rady Miasta Piły odznaczony został medalem „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Odnaczenie to przyznawane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego honoruje ludzi, którzy w szczególny sposób swoją pracą i postawą życiową tworzą i upowszechniają polską kulturę.

- Takim człowiekiem jest Arno Giese. Człowiekiem pojednania między narodami, pojednania między ludźmi - podkreślił prezydent Piły Piotr Głowski.

Na cześć laureata laudację wygłosił Roman Chwaliszewski, dyrektor pińskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Mówił m.in.:

- Arno Giese ma dwa duchowe płuca: niemieckie i polskie, bez których nie byłby zdolny oddychać pełną piersią. Jego twórczość stanowi doskonały przykład tego, że kultura nie należy do jednego narodu, lecz jest dobrem uniwersalnym (...) Będąc pilaninem, jest także Europejczykiem, wysoko dzierżącym herb swojej małej ojczyzny oraz szczerze i dumnie przyznającym się do

niej przed całym światem[...]. Poprzez swoją aktywność publicystyczną i pasję stał się jednym z najlepszych kontynuatorów 500-letniej tradycji naszego miasta, a zarazem twórcą na miarę wyzwań naszych czasów.

Arno Giese:

-W 2004 roku podczas jednej z konferencji prasowych usłyszałem za plecami komentarz: „Przyjechał taki Niemiec i będzie nam odbierał pracę”. Gdybym przejął się tymi słowami, nie napisałbym 17 książek i rocznie 200 korespondencji. Dlatego nie warto zajmować się drobiazgami. Robmy to, co jest w życiu najważniejsze.

Ciemnoczerwona rozeta z monogramem Rzeczypospolitej Polskiej i napisem „Zasłużony dla Kultury Polskiej” jest kolejnym odznaczeniem państwowym w kolekcji Arno Giese'a. W 2007 roku wyróżniony został Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej.

Pola